



Volvo Group

コンサルタントのプライバシーに関する告知

この告知は、ボルボ・グループのコンサルタントの個人情報の処理に関する情報を提供するものです（「プライバシーに関する告知」）。あなたがボルボ・グループの企業のコンサルタントとして従事しているか、または従事したことがある場合、当社はあなたに関する個人情報を取り扱うことがあります。

この告知の目的上、「ボルボ・グループ」とは、AB Volvo（公開企業）およびAB Volvoによって直接的または間接的に支配される事業体を意味します。これには、ボルボ・グループの主なビジネス・エリアおよびトラック部門のいずれかに属する（随時存在しうる）事業体（ボルボ・トラック、ボルボ・バス、Volvo Construction Equipment、Renault Trucks、Arquus、Volvo Penta、Mack Trucks、Volvo Financial Services、Volvo Group Connected Solutions、Volvo Technology、Volvo Group Purchasing、Volvo Group Real Estate、Volvo Treasury、Volvo Information Technology、Volvo Group Trucks Operations、Volvo Autonomous Solutions、およびVolvo Energyなど）が含まれますが、これらに限定されません。

このプライバシーに関する告知は、ボルボ・グループがボルボ・グループの目的で個人情報を収集したり、取り扱ったりする場合（つまり、ボルボ・グループが（単独または他の事業体と共同で）個人情報の管理者であり、したがって、個人情報を取り扱う目的および方法を決定する場合）にのみ適用されます。

このプライバシーに関する告知は、ボルボ・グループがボルボ・グループの独立系ディーラー、輸入業者、サプライヤー、および顧客などの別の企業に代わって個人情報を収集したり、取り扱ったりする場合には適用されません。

このプライバシーに関する告知に加えて、一部のボルボ・グループのシステム、アプリケーション、およびプロセスには、収集される特定の個人情報、ならびにその保存、使用および転送の方法をさらに詳細に規定する独自のプライバシーに関する告知が含まれる場合があります。

管理者およびボルボ・グループのプライバシー責任者の身元と連絡先情報

あなたが従事している、または従事したことのあるボルボ・グループの企業（以下「ボルボ」という）は、あなたおよび以下に記載するその他の情報源からボルボが取得する個人情報データの管理者です。

「管理者」とは、個人情報の取り扱いの目的および方法を決定するのがボルボであることを意味します。ボルボは、適用される個人情報保護に関する法律および規制に基づいて、あなたの個人情報を取り扱う責任を負います。

あなたの個人情報の取り扱いに関してご不明な点がある場合は、ボルボ・グループのプライバシー責任者にご連絡ください。連絡先は、電子メールの場合はgpo.office@volvo.com、郵便または電話の場合は以下の宛先です。

ボルボ有限責任公社

VOLVO

Volvo Group

Att : Group Privacy Office, Dept AA14100, VGHQ

SE-405 08

Göteborg, Sweden



Volvo Group

+46 (0)31 66 00 00

ボルボが取り扱う個人情報の種類、法的根拠、および使用目的について

このプライバシーに関する告知の目的上、「個人情報」とは、特定の個人に関する情報、または特定の個人を特定する、もしくは特定しうる情報です。つまり、個人情報は、あなたに結びつきうるあらゆる情報です。

このプライバシーに関する告知の目的上、「取り扱う」または「取り扱い」という語は、個人情報のあらゆる使用を意味し、これには、個人情報の収集、記録、整理、保存、適応、変更、転送、利用可能にすること、遮断、削除、または破棄を含みますが、これらに限定されません。

法的根拠

ボルボは、以下の法的根拠のいずれか1つ以上に基づいて、あなたの個人情報を取り扱うことができます。以下の詳細も参照してください。

- **契約上の義務**ボルボは、あなたに対する契約上の義務を履行するためにかかる取り扱いが必要な場合、たとえばあなたが個人コンサルタントであり、ボルボがあなたと締結しているコンサルタント・サービス契約を遵守する場合などで、あなたのデータを取り扱うことがあります。
- **法的義務**。裁判所命令および法的報告要件の遵守など、法的義務の遵守に必要な場合、ボルボは、あなたの個人情報を取り扱うことができます。
- **正当な利益**。ボルボまたは第三者が追求する正当な利益の目的に必要な場合、ボルボは、あなたの個人情報を取り扱うことができます。ボルボの日常業務を管理し、施設および設備の安全を確保し、内部統制を維持することは、一般的に、ボルボの正当な利益であると見なされます。正当な利益に基づいてコンサルタントの個人情報を取り扱うために、ボルボは個別に評価を行います。具体例を挙げると、コンサルタントに関する特定の個人情報を取り扱えば、日々の業務の管理を目的とする、コンサルタントに依頼している業務の管理や、IT機器の保全を目的とする、IT機器の状態および所在地の確認が可能になるという正当な利益を享受できる場合、ボルボは、当該情報を取り扱う必要があります。

この告知に、ボルボは、(i) ボルボによる取扱いのプロセスを透明に保つこと、(ii) ボルボのプライバシー・バイ・デザイン・アプローチに従うこと、(iii) 定期的にプライバシー・レビューを行うこと、また (iv) 取扱いに関して応募者が行使できる権利を尊重することを前提として、その正当な利益の享受に寄与する所定の目的を果たすために個人情報を取り扱うと定められている場合、その定めは、ボルボの正当な利益は応募者の利益、権利または自由に優先しないというボルボの意見表明に相当するものとなります。このバランス・テスト・アプローチに関してさらに情報が必要な場合、上記の連絡先情報からボルボ・グループPrivacy Officerにご連絡ください。

- **重大な利益**。ボルボが、あなたの個人情報の取り扱いにより、あなたまたはその他の人に生じる重大な潜在的危害を防止または軽減できると考える正当な理由がある場合、ボルボは、あなたまたはその他の人の重大な利益を保護するためにあなたの個人情報を取り扱うことができます。

VOLVO

Volvo Group

- **同意。** 例外的な場合において、または同意のほかに適用できる法的根拠がない場合、ボルボは、特定の個人情報の取り扱いについてあなたに明示的な同意を求めることがあります。当該同意はあなたの選択であり、完全に任意です。

ボルボは、下記の表1に記載されている、単体で、または他の情報と組み合わせることで個人情報となりうる種類の情報を、同表に記載されている一般的な目的を果たすために取り扱う場合があります。

以下のリストは単に例を列挙したものであり、すべてを網羅することを意図したリストではないことにご注意ください。ボルボは必ずしも以下に列挙したすべての情報をあなたに関して取り扱うわけではありません。また、取り扱いの目的は重複することがあり、ボルボによるあなたの個人情報の使用を正当たらしめる目的は複数存在する場合があります。

表1 – 種類ならびに取扱いの目的および法的根拠

個人情報の種類	取扱いの目的	取扱いの法的根拠
個人情報、名前、生年月日、社会保障番号（または相当する情報）、性別、国籍、主に使用する言語、写真など	<ul style="list-style-type: none">● ボルボのITシステムへのコンサルタントの登録を可能にすること● 業務の一般的な管理	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理）
組織データ、コンサルタント番号、業務内容、勤務地、事業部門、部門、マネージャー、直属の部下など	<ul style="list-style-type: none">● 内部レポートや統計の作成など、コンサルタントの最新の記録維持を可能にすること● 内部再編成と合併/買収プロジェクトを可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理）
連絡先のデータ： 勤務地、自宅住所、電子メール、電話番号など	<ul style="list-style-type: none">● コンサルタントとのコミュニケーション● 業務記録の説明責任の維持	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理、コミュニケーション）
コンサルタント管理データ： コンサルタント契約、業務開始日、業務終了日などの情報	<ul style="list-style-type: none">● 業務記録の説明責任の維持● コンサルタントの一般的な管理	<ul style="list-style-type: none">● 法的義務の遵守● 正当な利益（従業員の管理）

VOLVO

Volvo Group

時間情報、勤務時間、勤務時間帯、休暇、病欠など	<ul style="list-style-type: none">● 雇用主への請求を目的として勤務時間の追跡を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 法的義務の遵守
		<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理）
保安のための情報: 入退カードおよび入退権ならびにそれらの使用に関する情報、IDデータ、直近5年間の居所など	<ul style="list-style-type: none">● 安全な作業環境を提供するボルボの責務（ボルボの施設または設備への不正なアクセスの制御および防止を含む）、および作業環境または労働関係法によって定められたその他の作業環境の義務の履行を可能にすること● 制限された施設へのアクセスを可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 法的義務の遵守● 重要な利益の確保● 正当な利益（安全性の維持）
安全衛生情報、業務に関連する出来事や病欠に関する情報など	<ul style="list-style-type: none">● ボルボ・グループ施設の安全衛生の管理● 火災、事故、突然の病気、身体への暴行などの緊急事態が発生した場合の緊急対応を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 法的義務の遵守● 重要な利益の確保● 正当な利益（安全の維持、従業員の管理）
業績評価データ: 過去のおよび現在の業務に関する評価、評定など	<ul style="list-style-type: none">● 能力開発/改善、業績評価/評定に関する活動を可能にすること● 学習およびトレーニング活動の実施と提案を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 法的義務の遵守● 正当な利益（従業員の管理）
能力の情報: 学習の記録、トレーニング活動、関連する作業許可など	<ul style="list-style-type: none">● 教育、従業員プランニング、トレーニング、能力開発の管理	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理）
旅行管理データ: 出張、予約の詳細、パスポート番号、旅費の請求および手当に関する情報など	<ul style="list-style-type: none">● 出張旅行を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理）

VOLVO

Volvo Group

<p>IT関連データ: ユーザーID、パスワード、ログインの詳細、および、ボルボのITポリシーに従ったボルボのIT機器/アプリケーション/サービスの使用に関するデータとログなど (随時適用)</p>	<ul style="list-style-type: none">● 電子メールの作成、ドキュメント、レポート、プレゼンテーション、図面の作成などの業務作業の実施を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 法的義務の遵守● 正当な利益 (ビジネス・プロセスとシステム、アクセス管理、データ保護、サイバーセキュリティ全般の管理)
	<ul style="list-style-type: none">● ライセンスの適切な使用を可能にすること● ボルボのポリシー (ボルボ・グループの行動規範とボルボのITポリシーを含む) に関するフォローアップを可能にすること (ポリシーの遵守の確認、禁止行為の疑義についての調査のために随時実施)● システムログの維持 (セキュリティの確保、トラブルシューティング、監査の実施を目的とする)	
<p>ヘルプ・デスクとサポートに関するデータ: あなた/あなたの上司にあたるボルボ従業員/人事部から寄せられた、あなたの業務に関係する、または当該業務に関連してあなたに提供されたIT機器もしくはサポートに関する問い合わせの内容など</p>	<ul style="list-style-type: none">● あなたの雇用またはIT機器/サービス、またはあなたの業務遂行に必要なサポートの提供に関するあなた/あなたのマネージャー/HRからの質問への回答を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益 (ビジネス・プロセスおよびシステムの管理)
<p>保守/修理/整備に必要な情報: 社用車の保守、修理または整備に関してあなたが行うべき作業の追跡および記録など</p>	<ul style="list-style-type: none">● 社用車利用時の車両関連データまたは車両生成データの使用を含めて、社用車の利用などの利点を提供できるようにすること	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益
<p>車両に関する情報: 車両に関するデータ、またはトラックに代表されるボルボ所有の車両をあなたが利用した場合に車両が自動的に生成するデータなど</p>	<ul style="list-style-type: none">● 車両関連データ、または社用車の使用時に生成されたデータの使用を含む、ボルボ製品 (トラックなど) に関連する研究開発活動を可能にすること	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益

VOLVO

Volvo Group

画像素材: 該当するボルボ・グループ企業の施設内に設置された閉回路テレビ・システム（「CCTV」）、または、ボルボ・グループ企業の施設内にあるかどうかや、正当な目的を果たすために閲覧／アクセスできる権利がボルボにあるかどうかにかかわらず、その他のビデオ・システムや関連警備／監視システムが記録した映像など	<ul style="list-style-type: none">● ボルボ・グループ施設の安全およびセキュリティの管理● 生産プロセスの開発および改良● 効率の向上	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（セキュリティおよび安全の維持、詐欺または盗難の防止、および（該当する場合）規制遵守の支援）
近親者データ: 緊急時の連絡先として指定された人の名前や連絡先など	<ul style="list-style-type: none">● コンサルタントの緊急連絡先とコミュニケーションする	<ul style="list-style-type: none">● 正当な利益（従業員の管理、コミュニケーション）

特別な種類の個人情報に関する詳細について

一部の安全衛生データについては、適用されるデータ・プライバシー法の下で特別なカテゴリの個人情報と見なされる場合があります、取り扱いにおける特別な注意および追加の保護措置が必要とされることをここに特記します。ボルボは、合意によってそのようなデータを取り扱うことを許可されている場合、法的義務がある場合、またはそのようなデータを取り扱う正当な業務上の必要性がある場合にのみ、特別なカテゴリの個人情報を取り扱います（広範な医療にかかわる緊急事態に対応するための良識的な慣行を含みますが、これに限定されるわけではありません）。かかる場合、ボルボはあなたにその旨を通知し、（法律で義務付けられている場合は）当該情報を取り扱うためにあなたの明示的な同意を求めます。ボルボからの同意の要求を受け入れることは、ボルボとの契約条件ではないことに留意してください。

CCTVモニタリングの詳細について

ボルボは、法律で認められる場合、CCTVモニタリング（上記で定義）を使用することがあります。CCTVモニタリングは一般的に、ボルボの施設または設備への無許可の立ち入りを管理および防止するために使用されますが、国によっては、安全衛生に関するガイドラインおよび手順を確実に遵守する目的、ならびに全体的な生産向上の目的にも使用される場合があります。CCTVの画像および記録は安全に保存され、知る必要がある場合にのみ閲覧できます（たとえば、インシデントの調査のため）。

自動意思決定の詳細について

ボルボは、個人に関する法的効果を生じさせる、または類似の重大な効果をもたらさうる事項について、正規および体系的に自動意思決定を行うことはありません。あなたがこのような自動意思決定を行っているボルボの企業とやり取りしている場合は、自動意思決定の詳細を概説した具体的な通知があなたに送付されます。

ボルボが個人情報を入手する際の経路について

ボルボは主に、あなた自身、あなたの雇用主、ボルボ・マネージャーもしくは人事部、またはあなたが個人情報を取得するように当社に指示した他の第三者からあなたの個人情報を取得し



Volvo Group

ます。

一部の個人情報は、たとえばボルボ・システムのユーザーIDの作成時などに、ボルボのITシステム等から自動的に生成される場合もあります。

ボルボに個人情報を提供しない場合

法律で求められている特定の情報を除き、あなたは、ご自身の裁量でボルボに個人情報を提供するかどうかを判断ができます。したがって、ボルボに個人情報を提供したくない場合でも、悪影響を受けることはありません。ただし、ITツールやサービスの提供、ボルボ施設に立ち入る権利、時間の記録など、ボルボのコンサルタント業務を管理するために、ボルボはあなたに関連する特定の個人情報を取り扱う必要があることに注意してください。したがって、あなたが特定の必要な個人情報を提供しない場合、またはあなたの業務に関連してかかる必要な個人情報を取り扱うことをボルボに許可しない場合、ボルボはコンサルタントとしてあなたを雇うことができない場合があります。

ボルボによる個人情報の共有について

あなたの個人情報は、他のボルボ・グループの企業および特定の種類の第三者（以下に詳細を記載）と共有される場合があります。これには、あなたの個人情報を他の国に転送することが含まれる場合があります。

ボルボ・グループ内での個人情報の共有

ボルボ・グループは、世界中にオフィスおよび事業を展開するグローバル組織であり、あなたの個人情報は、ボルボ・グループのグローバル・ビジネスにわたり、ボルボ・グループのさまざまな事業体および関連会社間で国際的に転送または閲覧される場合があります。他のボルボ・グループ企業への個人情報の転送（EU/EEA内からEU/EEA外への転送を含む）は、EUの「Standard Contractual Clauses」、または随時関係当局により認定もしくは承認されるその他のメカニズムに基づく、会社間の契約に準拠します。当該契約は、欧州の個人情報保護に関する法律（EU一般データ保護規則を含む）に定められた基準を反映しています。この契約があることは、ボルボ・グループのすべての事業体と同じ内部ルールに従わなければならないことを意味します。また、ボルボ・グループがあなたの個人情報を取り扱う場所にかかわらず、あなたの権利は何ら影響を受けないことも意味します。

ボルボ・グループ以外の第三者との個人情報の共有

上記のとおり、ボルボ・グループの企業間で個人情報を共有することに加えて、ボルボはあなたの個人情報を、以下を含む特定の種類の第三者と共有する場合があります。

- **ビジネス・パートナー**（ITサービス・プロバイダー、旅行代理店など）。この第三者とは、各社がボルボ・グループに提供する製品およびサービスに関する情報を共有します。
- **専門アドバイザー**（保険会社、弁護士など）。この第三者とは、保険金請求、監査、および顧問業務の受諾に関する情報を共有します。
- **取引相手やその顧問**。この第三者とは、合併買収プロジェクトなどに関する情報を共有します。
- **救急サービス・プロバイダー**（警察、消防隊、救急車、ロードサービス業者など）

VOLVO

Volvo Group

。この第三者とは、あなたおよびその他関係者の重大な利益を守るために必要な情報や、緊急支援に関する情報を共有します。

- **法執行機関**（規制当局や他の公的機関および司法機関）。この第三者とは、裁判所からの命令または報告に関する法定要件などに基づく法的義務を果たすこと、あるいは

あなたの重大な利益を守ることと関係のある情報を共有します。

あなたの個人情報の開示先である第三者のサービス・プロバイダーおよび専門アドバイザーは、あなたの個人情報の機密性とセキュリティを保護することが期待および要求されており、適用される個人情報保護に関する法律および規制に従う場合にのみ、あなたの個人情報を使用することができます。

さらに、EU/EEA内に拠点を置くボルボ・グループのいずれかの企業が、EU/EEA外に拠点を置く外部の第三者に個人情報を転送する場合、ボルボ・グループの関連する企業は、適切な保護手段が講じられ、適用される個人情報保護に関する法律（EU一般データ保護規則を含む）で要求される適切なレベルの個人情報保護が提供されることを確認します。たとえば、これには、EU承認の「**Standard Contractual Clauses**」、または関連当局によって随時、認定もしくは承認されているその他のメカニズムの使用が含まれる場合があります。

ボルボがあなたの個人情報を共有する方法についてご不明な点がある場合、上記の連絡先情報からボルボ・グループのプライバシー責任者にご連絡ください。

ボルボによる個人情報の保護方法について

ボルボは、個人情報を適切に保護するために、情報技術によるセキュリティ対策および物理的なセキュリティ対策を含む、適切かつ合理的な法的、技術的、組織的なセキュリティ対策を講じています。

これらの対策は、個人情報の取り扱いによって生じるリスクおよび個人情報の機密性に対して妥当であり、適用される現地法の要件を考慮に入れています。さらに、利用可能なセキュリティ製品およびサービスの発展に合わせて、対策は継続的に改善されています。

ボルボは、ボルボのシステムを使用する場合、個人情報に関連して適用されるセキュリティ・ポリシーの遵守をすべての人に求めます。

ボルボが個人情報を取り扱う期間について

ボルボは通常、コンサルタント業務の期間中、データ保持スケジュールおよび該当する補足事項の記載に従って、あなたの個人情報を保持します。業務終了後、ボルボは、収集目的の達成に必要なと思われる個人情報についてのみ、その目的が達成されるまで、それ以降については地域の法律もしくは給付債務に伴う要件を満たす期間、または紛争もしくは請求が実際に発生した場合、発生のおそれがある場合、もしくは発生が予想される場合に法的要件を満たす期間に限定して、取り扱いを行います。



Volvo Group

あなた自身のデータ保護の権利について

適用される個人情報保護に関する法律および規制に基づいて規定されている場合、あなたは、次の権利を有します。

- ボルボが取り扱っているあなたの個人情報の閲覧を要請する権利：この権利により、ボルボがあなたの個人情報を保持しているかどうかを把握できます。保持している場合は、特定の部分および種類の個人情報に関する情報およびその複製を入手することができます。
- あなたの個人情報の修正を要請する権利：この権利により、あなたの個人情報が不正確または不完全な場合に修正を依頼することができます。
- あなたの個人情報の取り扱いに異議を唱える権利：この権利により、ボルボがあなたの個人情報を今後取り扱わないように要請できます。
- あなたの個人情報の消去または削除を要請する権利：この権利により、目的の達成に個人情報が不要になった場合を含め、あなたの個人情報の消去または削除を要請できます。
- あなたの個人情報の取り扱いの制限を要請する権利：この権利により、あなたの同意がある場合に限るなど、限定的な状況においてのみ、あなたの個人情報を取り扱うことをボルボに要請することができます。
- あなたの個人情報の移行を要請する権利：この権利により、あなたはご自身の個人情報の複製を（移植可能な形式、または技術的に実現可能な場合、ただちに使用できる形式で）受け取ること、または当該個人情報を別の情報管理者に送信することをボルボに要請できます。
- ボルボがあなたの同意に基づいてあなたの個人情報またはその一部を取り扱っている場合に、あなたの同意を随時撤回する権利：かかる場合、ボルボは、あなたの個人情報またはその関連部分をそれ以降取り扱うことを中止します（ただし、当該撤回により、当該撤回より前の情報の取り扱いの合法性は何ら影響を受けません）。

削除、制限、異議申し立て、またはデータの移植の要請に対し、ボルボは必ずしもそれに応じる義務を負わない場合があることにご注意ください。ボルボの法的義務およびかかる権利の例外については、個別に評価が行われることがあります。

また、ボルボによるあなたの個人情報の取り扱いについて不服がある場合、あなたは監督当局に対して不服を申し立てる権利を有します。当該権利とその行使方法の詳細については、上記の連絡先情報からボルボ・グループのプライバシー責任者にご連絡ください。

プライバシーに関する告知が変更された場合について

ボルボは、このプライバシーに関する告知を定期的に確認して、変更を把握することをお勧めします。

ボルボは、必要に応じてこのプライバシーに関する告知を修正する権利を留保します。修正した場合、このプライバシーに関する告知の上部付近に、当該変更が行われた日付や変更が有効になった日付を記載します。

VOLVO

Volvo Group